

2022-11-24
強制檢測公告詳情 (2022 年第 985 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 985 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔太和邨翠和樓 Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
2.	觀塘安泰邨豐泰樓 Fung Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	筲箕灣東熹苑逸熹閣 Yat Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan		
4.	天水圍天恒邨恒貴樓 Heng Kwai House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	葵涌荔景邨日景樓 Yat King House, Lai King Estate, Kwai Chung	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
6.	大圍美城苑逸城閣 Yat Shing House, May Shing Court, Tai Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	粉嶺芬園已婚初級警務人 員宿舍 2 座 Tower 2, Fan Garden Junior Police Officers Married Quarters, Fanling		
8.	屯門湖景邨湖碧樓 Wu Pik House, Wu King Estate, Tuen Mun		
9.	屯門田景路 38 號兆邦苑 Siu Pong Court, 38 Tin King Road, Tuen Mun		
10.	九龍灣彩興苑彩萱閣 Choi Huen House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		
11.	鑽石山龍蟠苑龍瑚閣 Lung Wu House, Lung Poon Court, Diamond Hill		
12.	鑽石山悅庭軒 1 座 Block 1, Bel Air Heights, Diamond Hill		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	將軍澳清水灣半島 5 座 Block 5, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
14.	慈雲山慈康邨康德樓 Hong Tak House, Tsz Hong Estate, Tsz Wan Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	青衣長宏邨宏文樓 Wang Man House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi		
16.	屯門澤豐花園澤安樓 Pacific House, Affluence Garden, Tuen Mun		
17.	將軍澳新都城 1 期 5 座 Tower 5, Metro City Phase 1, Tseung Kwan O		
18.	荃灣海濱花園海銀閣 Hoi Ngan Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
19.	鯉魚涌太古城興安閣 Hing On Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
20.	荃灣荃灣中心廣州樓 Kwangchow House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		
21.	青衣美景花園 8 座 Block 8, Mayfair Gardens, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	北角維多利中心 1 座 Block 1, Victoria Centre, North Point	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
23.	青衣長發邨亮發樓 Leung Fat House, Cheung Fat Estate, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	大角咀柏景灣 7 座 Tower 7, Park Avenue, Tai Kok Tsui		
25.	紅磡海濱南岸 5 座 Tower 5, Harbour Place, Hung Hom		
26.	粉嶺花都廣場 4 座 Block 4, Flora Plaza, Fanling		
27.	馬鞍山錦鞍苑玉鞍閣 Yuk On House, Kam On Court, Ma On Shan		
28.	沙田新田圍邨福圍樓 Fook Wai House, Sun Tin Wai Estate, Sha Tin		
29.	屯門翠寧花園 6 座 Block 6, Tsui Ning Garden, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	觀塘月華街 8 號觀月·樺 峯 Park Metropolitan, 8 Yuet Wah Street, Kwun Tong	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
31.	鴨脷洲漁安苑紫安閣 Tse On House, Yue On Court, Ap Lei Chau		
32.	鯽魚涌康山花園 4 座 Block 4, Kornhill Garden, Quarry Bay		
33.	土瓜灣九龍城道 68 號臻尚 Artisan Garden, 68 Kowloon City Road, To Kwa Wan		
34.	西灣河逸濤灣夏池軒 L'Etē, Les Saisons, Sai Wan Ho		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山富寶花園 8 及 9 座 Blocks 8 and 9, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan	2022-11-18 ~ 2022-11-24 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-25 或 2022-11-26 2022-11-25 or 2022-11-26
2.	將軍澳日出康城緻藍天珀 峰(3 座)及晶巒(5 座) Amber (Tower 3) and Topaz (Tower 5), Hemera, Lohas Park, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 24 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 24 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。
All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).